

RWANDA / JUDGMENT

# IMIRONGO IREBANA N'IMIBURANISHIRIZE Y'IMANZA ZISABIRWA GUSUBIRISHWAMO KU MPAMVU ZA KARENGANE- URUKIKO RW'IKIRENGA

COURT

Supreme Court

DECIDED

20 January 2022

Source: amategeko.gov.rw · Research copy typeset by Esheria. Not court-issued or certified.

## IMIRONGO IREBANA N'IMIBURANISHIRIZE Y'IMANZA ZISABIRWA GUSUBIRISHWAMO KU MPAMVU ZA KARENGANE- URUKIKO RW'IKIRENGA

- Source: Amategeko
- Section: Court Precedents
- Date: 2022-01-20
- Collection: Supreme Court

### Text

#### Page 1

Rwanda Law Report

Imirongo irebana n'imiburanishirize y'imanza zisabirwa gusubirishwamo ku mpamvu z'akarengane.

Imanza z'aciwe n'Urukiko rw'Ikirenga

#### Page 2

1

#### Page 3

2

IMANZA RC0005/15/CS; KARANGWA v. MUKASHARANGABO N'ABANDI; Vol [2016] 2 RLR  
RCOMAA 00001/2019/SC, NTEGEYE v. ECOBANK RWANDA LTD N'UNDI, Vol [2021] 4 RLR RS/RV/  
INJUST/AD0001/16/CS; AKARERE KA NYARUGENGE v. MUKANGEMANYI; Vol (2018) 1 RLR RS/  
REV/INJUST/CIV0005/14/CS; KAPERERE v. IYAMUREMYE; Vol [2017] 2 RLR RS/INJUST/RC  
00024/2018/SC; NGIZWENINSHUTI v MUHIMA; Vol RLR V. [2022] 1- RLR RS/INJUST/RC  
00019/2018/SC; MUKARUGWIZA v NZAMUGURA N'ABANDI RS/INJUST/RC 00002/2018/SC,  
UWIMANA v KAGITARE RS/INJUST/RP 00005/2018/SC; UBUSHINJACYAHA v NSENGUMUREMYI  
N'ABANDI RS/RECUS/RP 00002/2019/SC; Re. GABIRO

## Page 4

3

RS/INJUST/RP 00001/2020/SC UBUSHINJACYAHA v MAGARA N'ABANDI RS/INJUST/RC 00001/2020/  
SC UZAMUSHAKA v TESIRE RS/INJUST/RSOC 00001/2018/SC; BANKI Y'ABATURAGE Y'U RWANDA  
v UKWIBISHAKA RS/INJUST/RC 00011/2019/SC; MUKAMUSONI v NKUNDIMANA RS/INJUST/RC  
00001/2021/SC; UMULINGA v NGIRINSHUTI NA MUBERUKA RS/ INJUST/ RC 00007/2018/ SC;  
NDITIRIBAMBE v GATERA N'UNDI RS/INJUST/RC 00015/2017/SC; BIZIMANA v UWASE RS/  
INJUST/RC 0001/2018/SC; VUNINGOMA v NARAME RS/INJUST/RC00022/2018/SC; BUSORO v.  
BUSORO N'ABANDI RS/INJUST/RCOM 00002/2020/SC; ROAD SOLUTIONS PAVEMENT PRODUCT v  
MAILCO LTD

## Page 5

4

RS/INJUST/RC00023/2018/SC; IBYISI v KALISA RS/INJUST/RCOM00005/2018/SC; PRIME  
INSURANCE LTD v KANSIIME RS/ INJUST/ RC 00004/2019/SC; HAVUGIMANA N'ABANDI v  
CANDALI RS/INJUST/RAD 00002/2020/SC SEMAPONDO v RWASIMPENZI N'ABANDI RS/INJUST/  
RC 00008/2019/SC; GAHIRE v MUKARUSHAKO NA BAGENZI RS/INJUST/RC 00002/2021/SC;  
AKARERE KA KIREHE v SAHAM ASSURANCE RWANDA LTD (SANLAM ASSURANCES  
GÉNÉRALES Plc) N'ABANDI RS/INJUST/RP 00002/2019/SC; UBUSHINJACYAHA v. HABIMANA RS/  
REV/INJUST/RC 00009/2017/CS; NIYIGABA v NYIRARUKUNDO N'UNDI RS/REV/INJUST/  
CIV0011/16/CS; MUKAGIFUNDU N'UNDI v. UWAMARIYA N'UNDI; Vol [2020] 3 RLR RS/REV/  
INJUST/CIV 0023/16/CS, RUTABAYIRO N'ABANDI v MUKAKABANO

## Page 6

5

## Page 7

6

AMAGAMBO MPINE

|                                                                             |                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Ababuranyi mu rubanza rusubirishamo urubanza ku mpamvu                      |                                                               |
| z'akarengane .....                                                          | 9 Guhamagarwa mu                                              |
| rubanza .....                                                               | 9 Guhamagaza ababuranyi .....                                 |
| 10 Gusaba kurenganurwa ku bitaragaragarijwe umucamanza mu rubanza rusabirwa |                                                               |
| gusubirwamo .....                                                           | 10 Gusubirishamo urubanza ingingo nshya .....                 |
| 11 Ibirego bitari                                                           |                                                               |
| mu byashingiweho hemezwa ko urubanza rukwiye gusubirwamo ku mpamvu          |                                                               |
| z'akarengane .....                                                          | 11 Umuburanyi utarasabye ko urubanza rusubirishwamo ku mpamvu |
| z'akarengane .....                                                          | 11 Ibyemezo                                                   |
| by'agateganyo .....                                                         | 12 Icyemezo cya Perezida w'Urukiko                            |
| rw'Ikirenga .....                                                           | 12 Kubanza kwiambaza inzira z'ubujurire ziteganwa             |
| n'amategako.....                                                            | 13 Igihe cyo gusubirishamo urubanza ku                        |
| mpamvu z'akarengane .....                                                   | 13 Urubanza rushobora                                         |
| gusubirishwamo ku mpamvu z'akarengane .....                                 | 13                                                            |
| Icyemezo cya Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga .....                           | 14 Kugoboka ku                                                |
| bushake .....                                                               | 14 Ikirego kiregera                                           |
| kwiregura .....                                                             | 14 Imbibu                                                     |
| z'ikiburanwa .....                                                          | 15                                                            |

## Page 8

7

|                                                                               |                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Igihe cyo gushyikiriza ubusabe Urwego rw'Umuwanyi ...                         | 15 Imbibu                                          |
| z'ikiburanwa .....                                                            | 15 Imbibu                                          |
| z'ikiburanwa .....                                                            | 16 Imbibu                                          |
| z'ikiburanwa .....                                                            | 16 Kutagira icyo usaba kandi utarakurikije ibyo    |
| amategeko ateganya mu gusubirishamo urubanza ku mpamvu                        |                                                    |
| z'akarengane .....                                                            | 16 Guhindura icyemezo cyafatiwe                    |
| abatarasabye gusubirishamo ku mpamvu z'akarengane. ....                       | 17 Ihinduka ry'icyemezo                            |
| cya Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga .....                                      | 17 Imbibu                                          |
| z'ikiburanwa z'urubanza rwasabiwe gusubirishwamo ku mpamvu z'akarengane ..... | 18                                                 |
| Inzitizi yatuma urubanza rutaburanishwa mu mizi .....                         | 18 Inzitizi ijyanye n'iburabusha ry'urega          |
| mu manza z'akarengane .....                                                   | 19                                                 |
| Inzitizi .....                                                                | 19 Inzitizi yatuma urubanza                        |
| rutaburanishwa mu mizi .....                                                  | 19 Inzitizi yatanze mu Nkiko zibanza zikanafatwaho |
| umwanzuro .....                                                               | 20 Imbibu                                          |
| z'ikiburanwa .....                                                            | 20 Impamvu yateye                                  |
| akarengane .....                                                              | 21 Gusuzuma ikirego mu                             |
| mizi .....                                                                    | 21 Kubanza kwiambaza inzira z'ubujurire zisanze    |
| n'iz'idasanze .....                                                           | 22 Kugobokeshwa mu rubanza ku rwego                |
| rw'akarengane ...                                                             | 22                                                 |

## Page 9

8

Kwihana umucamanza, Gutanga inama ku rubanza, Gufata ibyemezo

by'ubuyobozi ..... 23 Kutitaba kwababuranyi ..... 23

23 Urubanza rushobora gusubirishwamo ku mpamvu

z'akarengane ..... 24 Kubanza kwiambaza inzira

z'ubujurire zisanze n'izidasanze mu gihe giteganyijwe n'amategeko ..... 24 Kutagira icyo

usaba kandi utarakurikije ibyo amategeko ateganya mu gusubirishwamo urubanza ku mpamvu

z'akarengane ..... 24 Urubanzarwasubirishijwemo ingingo

nshya ..... 25 Ubujurire ..... 25 Gusuzuma

ikirego mu mizi ..... 26 Urubanza rutakiriwe mu bujurire bwa

kabiri ..... 26

## Page 10

9

IMIRONGO RC0005/15/CS; KARANGWA v. MUKASHARANGABO N'ABANDI; Vol [2016] 2 RLR

Ababuranyi mu rubanza rusubirishwamo urubanza ku mpamvu z'akarengane N'ubwo Urwego

rw'Umuvunyi arirwo rusaba Urukiko rw'Ikirenga gusubiramo urubanza ku mpamvu

z'akarengane ariko igihe cyo kuburanisha bene ibyo birego, ababuranyi baguma ari ababuranye

urubanza rusubirishwamo ku mpamvu z'akarengane ndetse ni nabo batanga imyanzuro yo kurega

n'iyi kwiregura. RS/INJUST/RC 00002/2021/SC; AKARERE KA KIREHE v SAHAM ASSURANCE

RWANDA LTD (SANLAM ASSURANCES GÉNÉRALES Plc) N'ABANDI Guhamagarwa mu rubanza

Guhamagarwa mu rubanza rusubirwamo ku mpamvu z'akarengane – Ababaye ababuranyi mu

rubanza rusabirwa gusubirwamo ku mpamvu z'akarengane ariko batasabye ko rusubirwamo –

Uwabaye umuburanyi mu rubanza rusabirwa gusubirwamo ku mpamvu z'akarengane ariko

utigeze asaba ko rusubirwamo ku mpamvu z'akarengane ntabwo yakuririra ku kirego cyatanze

n'ubashubirishijemo urubanza ngo nawe asabe Urukiko gusuzuma ibyo atishimiyemo.

## Page 11

10

RS/REV/INJUST/CIV0011/16/CS; MUKAGIFUNDU N'UNDI v. UWAMARIYA N'UNDI; Vol [2020] 3

RLR Guhamagaza ababuranyi Ababuranyi bese barebwa n'urubanza rusabirwa gusubirishwamo

ku mpamvu z'akarengane bagomba guhamagazwa kabone n'ubwo bataba baranditse babisaba

urwego rubishinzwe. RS/INJUST/RC 00008/2019/SC; GAHIRE v MUKARUSHAKO NA BAGENZI

Gusaba kurenganurwa ku bitaragaragarijwe umucamanza mu rubanza rusabirwa gusubirwamo

Gusaba kurenganurwa ku bitaragaragarijwe umucamanza mu rubanza rusabirwa gusubirwamo

ku mpamvu z'akarengane – Mu gusobanura aho akarengane kabo gashingiye, ababuranyi

berekana ibimenyetso cyangwa amategeko byagaragarijwe urukiko mu rubanza basaba ko

rusubirishwamo rukabyirengagiza kandi byari kubagirira akamaro – Ibyo umuburanyi

atagaragarije umucamanza ngo amusabe kubisuzuma, ntashobora kuvuga ko yabimurenganyijeho. RCOMAA 00001/2019/SC, NTEGEYE v. ECOBANK RWANDA LTD N'UNDI, Vol [2021] 4 RLR

## Page 12

11

Gusubirishamo urubanza ingingo nshya Gusubirishamo urubanza ku mpamvu z'akarengane ni inzira idasanzwe idashobora gufungura izindi nzira z'ubujurire kuko ziba zararangiye – Urubanza rwaciye ku kirego cyo gusubirishamo urubanza ku mpamvu z'akarengane ruba ari urwa nyuma ndetse ntirushobora gusubirishwamo ingingo nshya. RS/INJUST/RSOC 00001/2018/SC; BANKI Y'ABATURAGE Y'U RWANDA v UKWIBISHAKA Ibirego bitari mu byashingiweho hemezwa ko urubanza rukwiye gusubirwamo ku mpamvu z'akarengane Uwareze yemerewe kugaragaza ingingo zose yarenganyijweho, kuko nk'uko rwabisobanuye mu manza zinyuranye icya ngombwa ari uko ikiregerwa mu rubanza rw'akarengane kitarenga imbibi z'icyaregawe mu ishingwa ry'urubanza ku rwego rwa mbere n'ibyaburanyweho mu rubanza rusabirwa gusubirishwamo ku mpamvu z'akarengane. Umuburanyi utarasabye ko urubanza rusubirishwamo ku mpamvu z'akarengane Umuburanyi utarasabye ko urubanza rusubirishwamo ku mpamvu z'akarengane, akurikije uburyo n'inzira biteganywan'itegeko, ntashobora kuririra ku kirego

## Page 13

12

cyatanzwe n'uwashubirishijemo urubanza ngo na we asabe ko rwasuzuma ibyo yumva yarenganyijwemo. RS/INJUST/RC 0001/2018/SC; VUNINGOMA v NARAME Ibyemezo by'agateganyo Ibyemezo byagateganyo ntibishobora kuburanishwa mu rwego rw'akarengane kuko ari ibyemezo Urukiko rushobora buri gihe gukuraho bisabwe n'ubifitemo inyungu mu buryo bw'ikirego gitanzwe n'umuburanyi umwe. RS/RV/INJUST/AD0001/16/CS; AKARERE KA NYARUGENGE v. MUKANGEMANYI; Vol (2018) 1 RLR Icyemezo cya Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga Icyemezo cya Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga – Icyemezo cya Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga gitegeka ko dosiye ivuye mu rwego rw'Umuvunyi yandikwa mu gitabo cy'ibirego, ntikibuza ko, mu iburanisha ry'urubanza, haba izindi mpaka zishingiye ku bubasha bw'Urukiko ndetse no ku iyakirwa ry'ikirego, kandi inteko iburanisha ifite ububasha bwo gusuzuma niba ikirego cyaratanzwe mu rwego rw'Umuvunyi mu buryo bukurikije amategeko.

## Page 14

13

Kubanza kwiyaambaza inzira z'ubujurire ziteganwa n'amategeko Ingaruka zo kutiyaambaza inzira z'ubujurire ziteganwa n'amategeko mbere yo gushyikiriza ikirego ku rwego rw'umuvunyi – Umuburanyi wari ufite uburenganzira bwo kwiyaambaza izindi nzira z'ubujurire zisanzwe n'izidasanzwe ariko ntabwo mu gihe giteganyijwe n'amategeko ntiyemerewe gusaba ko

urubanza yatsinzwe rusubirishwamo ku mpamvu z'akarengane. RS/INJUST/RC 00011/2019/SC; MUKAMUSONI v NKUNDIMANA Igihe cyo gusubirishamo urubanza ku mpamvu z'akarengane Igihe cyo gusubirishamo urubanza ku mpamvu z'akarengane igihe urubanza rwajuririwe ariko ubwo ubujurire ntibwakirwe – icyo gihe gitangira kubarwa uhereye igihe Urukiko rwajuririrwe rwafatiye icyemezo cy'ukutakira ubujurire, kabone n'ubwo urubanza rusabirwa gusubirwamo rwaba ari urwajuririwe. Urubanza rushobora gusubirishwamo ku mpamvu z'akarengane Urubanza rushobora gusubirishwamo ku mpamvu z'akarengane ni urubanza rwafashe icyemezo kirenganya umuburanyi – Urubanza rutakiriwe bifatwa ko

## Page 15

14

rwarenganyije umuburanyi, iyo muri uko kutakirwa kwarwo ariho akarengane gashingiye. icyemezo cya Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga Inteko iburanisha ishobora kuvuguruza icyemezo cyafashwe na Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga igihe hari impamvu zikomeye nko kwibeshya ku iyubahirizwa ry'ibihe – Izi mpamvu zikaba zigomba kuba ari impamvu zose zirebana n'imihango ndemyagihugu umucamanza uhawe guca urubanza agomba kureba iteka ko yubahirijwe. Kugoboka ku bushake Umuntu wese afite uburenganzira bwo kugoboka ku bushake mu rubanza rw'akarengane akurikije ibiteganywa n'amategeko. RS/INJUST/RCOM00005/2018/SC; PRIME INSURANCE LTD v KANSIIME Ikirego kiregera kwiregura Kuririra ku kirego gisaba gusubirishamo urubanza ku mpamvu z'akarengane cyatanzwe n'uwo muburana ugira ibyo unenga urubanza – Umuburanyi wese ufite icyo anenga urubanza rwaciwe ku rwego rwa nyuma akabona harimo akarengane, yandikira Perezida w'Urukiko rukuriye urwaruciye, akaba ariwe usuzuma ako

## Page 16

15

karengane, mu gihe ibi bitubahirijwe ikirego nticyakirwa ngo gisuzumwe kuko kiba kinyuranyije n'itegeko. RS/INJUST/RC 00001/2021/SC; UMULINGA v NGIRINSHUTI NA MUBERUKA Imbibu z'ikiburanwa Kutaburanisha bwa mbere mu rwego rw'akarengane ikitaraburanyweho mu rubanza rusabirwa gusubirwamo ku mpamvu z'akarengane – Umuburanyi atashobora kuvuga ko yagize akarengane ku kibazo atigeze agaragariza Umucamanza ngo amusabe kugisuzuma. Igihe cyo gushyikiriza ubusabe Urwego rw'Umuvunyi Nubwo Umushingamategeko nta bihe yateganyije, igihe cy'iminsi 30 cyo gushyikiriza Perezida w'Urukiko ubusabe bwo gusubirishamo urubanza ku mpamvu z'akarengane ni cyo cyakurikizwa habarwa ibihe byo gushyikiriza ubusabe Urwego rw'Umuvunyi, kugira ngo umuburanyi atabikorera igihe ashakiye. RS/ INJUST/ RC 00007/2018/ SC; NDITIRIBAMBE v GATERA N'UNDI Imbibu z'ikiburanwa Ibyemejwe mu rundi rubanza rwaciwe ku rwego rwa nyuma, ntibishobora kuvuguruzwa binyuze mu nzira yo

**Page 17**

16

gusubirishamo ku mpamvu z'akarengane urubanza rutari mu ruhererekane rumwe narwo hashingiwe gusa ku kuba zifitanye isano. Imbibi z'ikiburanwa Ibirego bishya bitari mu murongo w'ibyaburanywe urubanza rugishingwa mu rwego rwa mbere cyangwa ingingo zitasuzumwe mu rubanza rusubirishwamo ntibyakirwa mu rubanza rwasabiwe gusuburwamo ku mpamvu y'akarengane. RS/INJUST/RP 00001/2020/SC UBUSHINJACYAHA v MAGARA N'ABANDI Imbibi z'ikiburanwa Imbibi z'ikiburanwa mu rubanza rwasabiwe gusubirwamo ku mpamvu z'akarengane, zigenwa n'icyaburanywe mu rwego rwa mbere, icyaburanywe mu rubanza rusabirwa gusubirwamo ku mpamvu z'akarengane, n'imyanzuro y'abasabye ko urubanza rusubirwamo bamaze kubyemererwa na Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga. Kutagira icyo usaba kandi utarakurikije ibyo amategako ateganya mu gusubirishamo urubanza ku mpamvu z'akarengane Inzira y'akarengane ni inzira idasanzwe yemerewe umuburanyi warenganyijwe ku buryo bugaragarira buri

**Page 18**

17

wese, abisabye mu buryo no mu nzira biteganywa n'amategako, byemejwe n'inzego zibifitiye ububasha zimaze kubisuzuma, binyuranye nibikorwa muzindi nzira z'ubujurire. – Ababuranyi bataciye muri izo nzira ntibashobora guhabwa uburenganzira bwo kuririra ku isubirwamo ryasabwe n'abandi rikemerwa, ngo bagire ibyo basaba ko bihinduka ku rubanza batasabye ko rusubirwamo kuko ubwo burenganzira baba barabwibujije. Guhindura icyemezo cyafatiwe abatarasabye gusubirishamo ku mpamvu z'akarengane. Icyemezo cyafatiwe abatarasabye gusubirishamo ku mpamvu z'akarengane, bakuririra ku busabe bw'abandi, gishobora guhinduka gusa iyo urukiko rusanze hari ubusobekerane ku byerekeye imikorere y'icyaha bahuriyeho n'abasabye gusubirishamo ku mpamvu z'akarengane, ku buryo icyemezo cyafatirwa abareze cyabagiraho ingaruka mu buryo bubafitiye inyungu. Ihinduka ry'icyemezo cya Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga Kuba Perezida yemeje ko urubanza rusubirwamo ku mpamvu z'akarengane, ntibibuzwa inteko iburanisha gusuzuma ibibazo bidasanzwe, byumvikana nk'ibibazo ndemyagihugu, ikabifataho icyemezo.

**Page 19**

18

RS/ INJUST/ RC 00004/2019/SC; HAVUGIMANA N'ABANDI v CANDALI Imbibi z'ikiburanwa z'urubanza rwasabiwe gusubirishwamo ku mpamvu z'akarengane Ibibazo bitasuzumwe mu rubanza rusabirwa gusubirwamo ku mpamvu z'akarengane ntibishobora gusuzumwa mu rubanza rwasabiwe gusubirishwamo ku mpamvu z'akarengane kuko umuburanyi atavuga ko yagize akarengane ku kibazo atigeze asaba Urukiko gusuzuma. RS/INJUST/RAD 00002/2020/SC SEMAPONDO v RWASIMPENZI N'ABANDI Inzitizi yatuma urubanza rutaburanishwa mu mizi Iyo

Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga asuzumye raporo yashyikirijwe ku rubanza rw'akarengane, akemeza ko rwongera kuburanishwa, Urukiko ruburanisha urubanza mu mizi bundi bushya nta zindi nzitizi zitanzwe zatuma urubanza rutaburanishwa mu mizi uretse inzitizi ndemyagihugu.

## Page 20

19

RS/INJUST/RC 00002/2018/SC, UWIMANA v KAGITARE Inzitizi ijyanye n'iburabusha ry'urega mu manza z'akarengane Inzitizi ijyanye n'ububasha bw'urega mu manza z'akarengane ntishobora kwakirwa kuko imanza z'akarengane ziba zaraciwe burundu, bene izi nzitizi zikaba zidashobora kugarukwaho, keretse akarengane gashingiye kuri iyo nzitizi. RS/INJUST/RC 00024/2018/SC; NGIZWENINSHUTI v MUHIMA; Vol RLR V. [2022] 1- RLR Inzitizi Inzitizi yabyukijwe mu rwego rwa mbere, igafatirwa umwanzuro ntigarukweho nk'impamvu y'ubujurire mu rubanza rwaciwe ku rwego rwa nyuma, ntishobora kongera kugarukwaho mu rwego rwo gusubirishamurubanza ku mpamvu z'akarengane. RS/INJUST/RC00022/2018/SC; BUSORO v. BUSORO N'ABANDI Inzitizi yatuma urubanza rutaburanishwa mu mizi Inzitizi yatuma urubanza rutaburanishwa mu mizi kubw'itegeko ntabwo yakirwa ngo isuzumwe mw'iburanisha ry'ikirego gisaba gusubirishamo urubanza

## Page 21

20

ku mpamvu z'akarengane kuko mbere yo kugira ngo Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga afate icyemezo ko urubanza rusubirwamo ku mpamvu z'akarengane, ibyo byose byatuma urubanza rudasuzumwa mu mizi bibanza gusuzumwa n'inzego zibishinzwe. Cyeretse umuburanyi ashoboye kugaragaza impamvu idasanzwe nko kuba harabayeho kwibeshya ku bihe byo gutanga ikirego. RS/INJUST/RCOM 00002/2020/SC; ROAD SOLUTIONS PAVEMENT PRODUCT v MAILCO LTD Inzitizi yatanzwe mu Nkiko zibanza zikanafatwaho umwanzuro Mu rubanza rujyanye no gusubirishamo ku mpamvu z'akarengane, inzitizi zatanzwe mu Nkiko zibanza zikanafatwaho umwanzuro, ntizongera kuzamurwa cyeretse gusa iyo arizo akarengane gashingiyeho – Mu gihe haburanishwa urubanza rwasabiwe gusubirwamo ku mpamvu z'akarengane, ibyo umuburanyi yatsinzwemo ariko akaba atarigeze asaba ko byasuzumwa mu rwego rw'akarengane abinyujije mu nzira ziteganywa n'amategeko, ntibishobora kwakirwa ngo bisuzumwe Imbibi z'ikiburanwa Imbibi z'ikiburanwa z'urubanza rwasabiwe gusubirishwamo ku mpamvu z'akarengane – Mu gihe haburanishwa urubanza rwasabiwe gusubirwamo ku

## Page 22

21

mpamvu z'akarengane, ibyo umuburanyi yatsinzwemo ariko akaba atarigeze asaba ko byasuzumwa mu rwego rw'akarengane abinyujije mu nzira ziteganywa n'amategeko, ntibishobora kwakirwa ngo bisuzumwe. RS/REV/INJUST/RC 00009/2017/CS; NIYIGABA v NYIRARUKUNDO

N'UNDI Impamvu yateye akarengane Urubanza rudashobora kurangizwa – Kuba hari kopi ebyiri zirimo ibyemezo bivuguruzanya mu rubanza rumwe ni impamvu y'akarengane gashingiye ku kuba urubanza rudashobora kurangizwa. Gusuzuma ikirego mu mizi Gusuzuma amakosa urukiko rwaba rwarakoze mu kutakira ubujurire bwa kabiri, niko gusuzuma ikirego mu mizi – Urukiko ntirushobora gusuzuma akarengane kavugwa mu rubanza rubanziriza urutarakiriwe mu bujurire bwa kabiri igihe nta karengane kari mu kutakira ubwo bujurire.

## Page 23

22

RS/INJUST/RC 00019/2018/SC; MUKARUGWIZA v NZAMUGURA N'ABANDI Kubanza kwiambaza inzira z'ubujurire zisanze n'iz'idasanze Umuburanyi wibujije izindi nzira z'ubujurire zisanze n'izidasanze, ntiyemerewe gusubirishamo urubanza ku mpamvu z'akarengane. RS/INJUST/RP 00005/2018/SC; UBUSHINJACYAHA v NSENGUMUREMYI N'ABANDI Kugobokeshwa mu rubanza ku rwego rw'akarengane Urukiko ruburanisha ikirego cy'akarengane rushobora kugobokesha umuntu wese rusanga ari ngombwa mu nyungu zogutanga ubutabera bwuzuye – Ukugobokeshwa mu rubanza ruburanishwa ku rwego rw'akarengane, ntaho kunyuranyije n'amategeko kuko iki kirego ari ikirego gisaba gusubirishamo ku mpamvu z'akarengane urubanza rwaciye ku rwego rwa nyuma, akaba atari ubujurire busanze, kandi mu gihe Urukiko ruburanisha ikirego cy'akarengane rushobora kugobokesha umuntu wese rusanga ari ngombwa mu nyungu zo gutanga ubutabera bwuzuye

## Page 24

23

RS/RECUS/RP 00002/2019/SC; Re. GABIRO Kwihana umucamanza, Gutanga inama ku rubanza, Gufata ibyemezo by'ubuyobozi Ibyemezo bifatwa mu rwego rwo gusubirishamo urubanza ku mpamvu z'akarengane mbere y'iyandikwa ry'ikirego bigomba gufatwa nk'irengayobora, bityo abafashe ibyemezo by'ubuyobozi ku karengane kavugwa n'umuburanyi ku rubanza rwabaye ndakuka, mbere y'uko ikibazo cy'e gishyikirizwa Urukiko kikandikwa nk'ikirego ntibibabuzwa kugira uruhare mu ica ry'imanza z'akarengane. RS/INJUST/RC 00015/2017/SC; BIZIMANA v UWASE Kutitaba kwababuranyi Iyo mu kirego kigamije gusubirishamo urubanza ku mpamvu z'akarengane, nta muburanyi n'umwe witabye nyuma y'imihango yose y'ihamagara iteganywa n'itegeko, nk'uko bigenda mu nzira zindi z'imiburanishirize y'imanza, Urukiko rushobora kwimurira urubanza ku wundi muni, cyangwa gusiba urubanza mu gihe bigaragarira urukiko ko ababuranyi badafite inyungu yo gukurikirana urubanza rwabo.

## Page 25

24

RS/REV/INJUST/CIV 0023/16/CS, RUTABAYIRO N'ABANDI v MUKAKABANO Urubanza rushobora gusubirishwamo ku mpamvu z'akarengane Urubanza rwaciwe ku rwego rwa nyuma – Gusubirishamo urubanza ku mpamvu z'akarengane –Iyo nta kosa Urukiko rwakoze mu kutakira ikirego, urubanza rwajuririrwaga ruba rubaye itegeko akaba ari rwo rufatwa nk'urwaciwe ku rwego rwa nyuma, biruhesha uburenganzira bwo kuba rwasubirwamo ku mpamvu z'akarengane. Kubanza kwiyambaza inzira z'ubujurire zisanze n'iz'idasanze mu gihe giteganyijwe n'amategeko Niyo umuburanyi yaba atirengagije inzira z'ubujurire, ariko izo akoze akazikora igihe giteganyijwe n'amategeko cyarenze, ntiyemerewe kwiyambaza inzira yo gusubirishamo urubanza ku mpamvu z'akarengane. RS/INJUST/RC 00001/2020/SC UZAMUSHAKA v TESIRE Kutagira icyo usaba kandi utarakurikije ibyo amategeko ateganya mu gusubirishamo urubanza ku mpamvu z'akarengane Umuburanyi utarasabye ko urubanza rusubirishwamo ku mpamvu z'akarengane, akurikije uburyo n'inzira

## Page 26

25

biteganywan'itegeko, ntashobora kuririra ku kirego cyatanze n'ugasubirishijemo urubanza ngo na we asabe ko rwasuzuma ibyo atishimiye muri urwo rubanza rusubirishwamo. RS/REV/INJUST/CIV0005/14/CS; KAPERRE v. IYAMUREMYE; Vol [2017] 2 RLR Urubanzarwasubirishijwemo ingingo nshya Ikirego cyo gusubirishamo urubanza ku mpamvu z'akarengane ni inzira y'ubujurire idasanze yihariye igamije gukosora amakosa yakozwe mu rubanza rwaciwe ku rwego rwa nyuma, bityo n'urubanza rwaciwe burundu nyuma yo gusubirishwamo ingingo nshya rurebwa n'iyi nzira idasanze RS/INJUST/RC00023/2018/SC; IBYISI v KALISA Ubujurire Iyo urubanza rusubirishwamo ku mpamvu z'akarengane ari urubanza rushingiye ku kuba Urukiko rwaranze kwakira ubujurire hirengagijwe amategeko, Urukiko ruburanisha urubanza rwasabiwe gusubirishwamo rusuzuma iyo mpamvu rwasanga ifite ishingiro rugaca urubanza rubanziriza urundi rukemeza ko hirengagijwe amategeko hangwa kwakira ubujurire maze rukemeza ko iburanisha rikomeza hasuzumwa ingingo z'ubujurire yari yaratanze muri urwo Rukiko.

## Page 27

26

RS/INJUST/RC 00002/2019/SC; UBUSHINJACYAHA V. HABIMANA Gusuzuma ikirego mu mizi Urubanza rutakiriwe mu bujurire bwa kabiri Gusuzuma ikirego mu mizi – Gusuzuma amakosa urukiko rwaba rwarakoze mu kutakira ubujurire bwa kabiri, niko gusuzuma ikirego mu mizi – Urukiko ntirushobora gusuzuma akarengane kavugwa mu rubanza rubanziriza urutarakiriwe mu bujurire bwa kabiri igihe nta karengane kari mu kutakira ubwo bujurire. Urubanza rushobora gusubirishwamo ku mpamvu z'akarengane ni urubanza rwafashe icyemezo kirenganya umuburanyi. Mu yandi magambo, urubanza rutakiriwe byafatwa ko rwarenganyije umuburanyi, iyo muri uko kutakirwa kwarwo ariho akarengane gashingiye. Ibyo bivuze ko iyo nta kosa urukiko rwakoze mu kutakira ikirego, urubanza rwajuririrwaga ruba rubaye itegeko bityo akaba ari narwo rufatwa nk'urwaciwe ku rwego rwa nyuma, bikanaruhesha uburenganzira bwo kuba

rwasubirwamo ku mpamvu z'akarengane

Page 28

27

RLR

---

### Source & reproduction note

Judgment wording, source notices and original paragraph numbers are retained. Esheria supplies the layout and this PDF's page numbers; these are not the source pagination. This is a research copy, not an official or certified court document. Check quotations, citations and publication restrictions against the original source before relying on it.

**ORIGINAL SOURCE**      <https://www.amategeko.gov.rw/view/doc/10009/10602>

**CASE PAGE**              <https://chat.esheria.ai/case-law/rwanda/karangwa-v-mukasharangabo-nabandi-revisionforinjustice-supreme-court-2022>

Prepared on 10 October 2026 · Esheria